

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **18 (1900)**

Heft 290

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bogenseite (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Ablanden gekommener Werttitel. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Warenpreise und Indexnummern. — Aussenhandel Deutschlands. — Télégramme.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Ablanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nr. 5422 im Betrage von Fr. 2000, à 100 Rp., mit Fr. 13,945 Vorgang, unaufkündbar, zu 4 1/2 % verzinslich, d. d. 12. Dezember 1898, haftend auf der Heimat Nr. 205/170, «Krüsi» genannt, in Steinegg (Bezirk Rüte), wird vermisst. (W. 41)

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten a dato auf unterzogener Stelle einzureichen, ansonst solcher als amortisiert im Pfandprotokoll gestrichen wird.

Appenzel, den 16. Mai 1900.

Die Landeskantlei.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 n. 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhören.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1630)
Gemeinschuldner: Bartb, Hermann, Handel in Spiegeln und Bildern, wohnhaft an der Zeughausstrasse Nr. 61, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juli 1900.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungs-Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit 5. September 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1632*)
Gemeinschuldner: Fürer, Louis, Eiskastenfabrik, von Gossau (Kanton St. Gallen), wohnhaft an der Pfanzschulstrasse Nr. 82, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 11. August 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 31. August 1900, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «z. Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.
Eingabefrist: Bis und mit 22. September 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Bassersdorf. (1634*)
Gemeinschuldnerin: Firma H. Bübler u. C^{ie}, Buchdruckerei, in Bassersdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 15. August 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 29. August 1900, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Löwen» in Bassersdorf.
Eingabefrist: Bis und mit 22. September 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Schwamendingen. (1633*)
Gemeinschuldner: Bertschi, Rudolf, Bauschlosserei, im Eggbühl-Seebach.
Datum der Konkurseröffnung: 11. August 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. August 1900, nachmittags 2 1/2 Uhr, im «Seebacherhof», in Seebach.
Eingabefrist: Bis und mit 22. September 1900.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 n. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1614*)
Gemeinschuldner: Kappeler, Niklaus, Baumeister, von Rickenbach (Kt. Thurgau), wohnhaft an der Fehrenstrasse, in Hottingen-Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 931).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. August 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1613*)
Gemeinschuldner: Meili, Ferdinand, Baumeister, von Zürich, wohnhaft Seefeldstrasse 311, in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 591).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. August 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Winterthur. (1628/29)
Gemeinschuldner:
Vollenweider, Johannes, Lithograph, am Wildbach, in Winterthur (S. H. A. B. 1900, pag. 803).
Infanger, Fintan, Gastwirt zum «Terminus», in Winterthur (S. H. A. B. 1900, pag. 1140).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. September 1900.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (1635)
Successions répudiées de Bacon, Anna et Annette, en leur vivant à Pleujouse (F. o. s. du c. 1899, page 571).
Délai pour intenter l'action en opposition: 1^{er} septembre 1900 inclusivement.

Kt. Graubünden. Konkursamt Belfort in Surava. (1636)
Gemeinschuldner: Rüttimann, B., Metzger, in Alveneu (S. H. A. B. 1900, pag. 1124).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. September 1900.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1639)
Gemeinschuldner: Egger-Maas, Abraham, Kaufmann, von Adelboden (Kanton Bern), wohnhaft Konkordiestrasse Nr. 22 in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 647).
Datum des Schlusses: 14. August 1900.

Kt. Bern. Konkursamt Laufen. (1640)
Gemeinschuldner: Friedmann, Joseph, gewesener Badwirt in Burg (S. H. A. B. 1900, pag. 435).
Datum des Schlusses: 13. August 1900.

Kt. Schwyz. Konkursamt Gersau. (1643)
Gemeinschuldner: Schällinbaum, Rud., Teigwarenfabrik, in Gersau (S. H. A. B. 1900, pag. 912).
Datum des Schlusses: 30. August 1900.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (1638)
Failli: Pythoud, Charles, fils d'Albin, négociant, à Albeuve (F. o. s. du c. 1900, pag. 989).
Date de la clôture: 25 août 1900.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (1627)
Failli: Schmidt, Arthur, denrées coloniales, à Vevey (F. o. s. du c. 1899, pag. 1617).
Date de la clôture: 14 août 1900.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1609*)
Aus Auftrag des Konkursamtes Enge gelangt aus dem Konkurse des Thilo, Fritz, Parkring Nr. 27, in Zürich II (S. H. A. B. 1900, pag. 1140), Dienstag, den 18. September 1900, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant «Edelweiss», an der Bäckerstrasse, in Zürich III, bei Herrn Frei auf öffentliche Steigerung folgende Liegenschaft:

Ein Wohnhaus, mit gewölbtem Keller, an der Zwinglistrasse, in Zürich III, unter Nr. 2217 für Fr. 80,000 asssekuriert.
Sub Flurbuch Nr. 5443: 4 Aren 50,2 m² Gebäudeplatz und Hofraum.
Grenzen, Servituten und Belastung laut Gantprotokoll.
Die Steigerungsbedingungen liegen von heute an beim Konkursamte Aussersihl zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1637)
Aus Auftrag des Konkursamtes Winterthur gelangt aus dem Konkurse des Infanger, Fintan, Gastwirt zum «Terminus» in Winterthur (S. H. A. B. 1900, pag. 1140), Mittwoch, den 26. September 1900, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Posthof» an der Bäckerstrasse in Zürich III folgende Liegenschaft auf öffentliche Steigerung:
Ein Doppelwohnhaus mit gewölbtem Keller, an der Motorenstrasse 3, in Zürich III, unter Nr. 2578 für Fr. 69,500 asssekuriert.
Flurbuch Nr. 5893.
2 Aren 88,6 m² Gebäudeplatz und Hofraum.
Grenzen, Servitut und Belastung laut Gantprotokoll.
Die Steigerungsbedingungen liegen von heute an beim Konkursamt Aussersihl zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1610*)
Aus dem Konkurse über die Schweizerische Baugesellschaft in Zürich (S. H. A. B. 1900, pag. 815) werden aus Auftrag des tit. Konkursamtes Enge Montag, den 17. September 1900, nachmittags von 2 Uhr an, im Restaurant zum «Feldschlössli» des Herrn Haubensack an der Asylstrasse in Hottingen öffentlich versteigert:

A. Im Quartier Hottingen gelegen:

- 1) Ein Wohnhaus mit Warmwasserbeheizung, unter Nr. 913 für Fr. 19,500 asssekuriert, mit
- 2) 1 Are 99,90 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten an der Bergstrasse;

- 3) Ein Wohnhaus mit Warmwasserheizung, unter Nr. 912 für Fr. 19,500 assekuriert, mit
 4) 3 Aren 23,30 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten an der Bergstrasse, Kat.-Nr. 1783;
 5) Ein Wohnhaus mit Veranda und Warmwasserheizung, unter Nr. 909 für Fr. 19,500 assekuriert, mit
 6) 3 Aren 55,90 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten an der Bergstrasse in Hottingen.

B. Im Quartier Hirslanden gelegen:

- 7) Ein Wohnhaus, unter Nr. 44^a für Fr. 25,000 assekuriert;
 8) Ein Waschhaus, unter Nr. 82 für Fr. 700 assekuriert;
 9) Ein Schweinestallgebäude, unter Nr. 44^b für Fr. 200 assekuriert;
 10) 7 Aren 2 m² Gebäudeplatz, Hofraum, Garten, Wiesen, Weg und Brunnenplatz, an der Kapfgasse gelegen;
 11) Ein Wohnhaus, unter Nr. 43^a für Fr. 17,000, und ein Schweinestallanbau, für Fr. 300 assekuriert;
 12) Eine Scheune, Stall und Trotthaus, unter Nr. 43^b für Fr. 5500 assekuriert;
 13) Ein Trottwerk, gleiche Nr., für Fr. 500 assekuriert;
 14) 14 Aren 42 m² Gebäudeplatz und Umgelände obiger Gebäude 11 bis 13 und Weggebiet an der mittleren Forchstrasse, Parzelle VI;
 15) 29,70 m² Weggebiet, als die Hälfte des 59,4 m² grossen gemeinschaftlichen Weges

(Die Objekte Nr. 7 bis 15 sind bei einander gelegen);

- 16) 1 Hektare 3 Aren 48,90 m² Reben, Acker und Wiesen an der Kapfgasse, Parzelle IV laut Plan;
 17) 49 Aren 99,80 m² Reben und Ackerland an der Wytikonstrasse, Parzelle III;
 18) 29 Aren 5,60 m² Wiesen alda, Parzelle II.

Grenzen und Servituten laut Grund- und Gantprotokoll.

Die Gantprotokolle können von jetzt an hierorts eingesehen werden.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (1646^a)

Aus dem Konkurs des Wolff, August, Baumeister, von Haspe (Westfalen), wohnhaft in Zürich V-Hottingen (S. A. B. 1900, pag. 1096), werden im Auftrage des Konkursamtes Hottingen Montag, den 24. September 1900, abends 6 Uhr, im Restaurant zum «Kreuz», Winterthurerstrasse Nr. 5, in Oberstrass Zürich IV öffentlich versteigert:

- 1) Drei Wohnhäuser mit gewölbten Kellern, Assek.-Nr. 518, 519 und 520, als unvollendet je zu Fr. 29,000, zusammen also für Fr. 87,000 assekuriert.
 2) 12 Aren 69,7 m² Land, Grundfläche obiger Wohnhäuser und Umgelände, an der Winterthurerstrasse, in Oberstrass-Zürich IV gelegen.
 Der Gantrodel liegt inzwischen hierorts zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
 (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich. (1614^a)

Die Firma Huber-Epprecht, Holz- und Kohlenhandlung, in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 896), bewilligte Nachlassstundung (Sachwalter: Herr Dr. Ad. Tohler, Rechtsanwalt, in Zürich) ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich vom 3. August 1900 um zwei Monate, d. h. bis und mit dem 8. Oktober 1900 verlängert worden.

Kt. Bern. Gerichtspräsident II von Bern. (1647)

Die der Frau Fischli, Karoline, geb. Adam, Ladeninhaberin an der Spitalgasse in Bern, unterm 19. Juni 1900 bewilligte Nachlassstundung ist um zwei Monate, also bis 19. Oktober 1900 verlängert worden.

Kt. Bern. Konkursamt Burgdorf. (1644)

Durch Erkenntnis vom 17. August 1900 hat der Gerichtspräsident von Burgdorf die dem Ulrich Christen, Baumeister, in Oberburg (S. H. A. B. 1900, pag. 984), unterm 25. Juni 1900 bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate verlängert.

Die auf Mittwoch, den 22. August 1900 angeordnete Gläubigerversammlung wird verschoben auf Freitag, den 28. September 1900, nachmittags 2 1/2 Uhr, in den Kasinosaal in Burgdorf.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
 (B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne. Président du tribunal de 1^{re} instance de Courtelary. (1647)

Débiteur: Edouard Bourquin fils, négociant en fournitures d'horlogerie, à St-Imier (F. o. s. du c. 1900, page 567).

Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 6 septembre 1900, dès les 10 heures du matin, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.

Kt. Schaffhausen. Bezirksgericht Schaffhausen. (1645)

Schuldner: Fritzsche, R. A., Damenwäschefabrikant, in Neuhausen (S. H. A. B. 1900, pag. 912).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 30. August 1900, vormittags 11 Uhr, im Stadthaus, 2. Stock, in Schaffhausen.

Ct. de Vaud. Président du tribunal de Lausanne. (1644)

Débiteur: Delmarco, voiturier, à Lausanne (F. o. s. du c. 1900, page 912).

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 29 août 1900, à 3 heures après-midi, à l'Evêché, à Lausanne.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers. (1642)

Concordat.

Débiteur: Guye-Barhezat, négociant, aux Verrières (F. o. s. du c. 1900, page 836).

Assemblée des créanciers: Samedi, 25 août 1900, à 3 heures du soir, à l'Hôtel-de-Ville de Môtiers.

Ordre du jour: Délibération sur les propositions du débiteur.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1900. 20. August. Die Firma E. Giroud, Wirt zum Effingergarten in Bern (S. H. A. B. Nr. 278 vom 6. Oktober 1898, pag. 1159) ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen.

Bureau Fraubrunnen.

21. August. Die Dorfkäseereignossenschaft Utzenstorf in Utzenstorf (S. H. A. B. vom 25. Februar 1888) hat in ihrer Versammlung vom 21. April 1900 zu Vorstandsmitgliedern pro 1. Mai 1900—30. April 1902 gewählt: Zum Präsidenten: Jakob Gruber, Jakobs, von Bätterkinden, Landwirt; zum Vicepräsidenten: Jakob Kehrl-Nenniger, von Utzenstorf, Landwirt; zum Kassier: Albert Mühlemann, Johs., von Wangenried, Landwirt; zum Sekretär: Ernst Flückiger, Jakobs, sel., von Rohrbachgraben, Lehrer; zum Weibel: Fritz Späti, Jakobs sel., von Utzenstorf, Landwirt; alle fünf in Utzenstorf angesessen.

Bureau de Moutier.

20 août. La société en commandite A. Lachat & C^{ie}, vins et spiritueux, à Moutier (F. o. s. du c. du 18 juillet 1895, n° 183, page 767), est dissoute ensuite du décès de l'associé indéfiniment responsable, Aristide Lachat. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société en commandite «A. Lachat & C^{ie}», à Moutier.

Anna Lachat, née Schaffter, veuve de Aristide Lachat, originaire de La Scheulte, demeurant à Moutier, négociante en vins; Alfred Schmutz, de Vechigen (Berne), représentant commercial, demeurant à Moutier; Nanette Lachat, née Stouder, veuve de François-Joseph Lachat, ménagère, demeurant à Moutier, originaire de La Scheulte; Auguste Schaffter-Moll, fondé de pouvoirs de la maison de banque «E. Laroche fils», demeurant à Bâle, originaire de Moutier, ont constitué à Moutier, sous la raison sociale A. Lachat & C^{ie}, une société en commandite, commençant le 1^{er} octobre 1900. Anna Lachat-Schaffter et Alfred Schmutz sont associés indéfiniment responsables; Nanette Lachat-Stouder est commanditaire jusqu'à concurrence d'une somme de sept mille francs; Auguste Schaffter-Moll commanditaire jusqu'à concurrence d'une somme de douze mille francs. Cette société reprend la suite du commerce en vins et spiritueux de l'ancienne société en commandite «A. Lachat & C^{ie}», avec tout l'actif et le passif de cette maison, laquelle est radiée. Genre de commerce: Vins et spiritueux. Bureaux: Moutier.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis.

1900. 20 août. Le chef de la maison Louise Genoud, née Berthoud, à Châtel St-Denis, est Louise Genoud, née Berthoud, de Châtel St-Denis, y domiciliée. Genre de commerce: Tissus, mercerie et épicerie.

20 août. La raison Frères Chaperon, à Châtel St-Denis, inscrite au registre du commerce le 8 mars 1883, est radiée d'office ensuite de cessation de commerce.

20 août. La raison Genoud-Colliard, à Châtel St-Denis, inscrite au registre du commerce le 12 mars 1883, est radiée d'office ensuite de cessation de commerce.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1900. 20. August. Die Firma Johannes Etter, Manufakturwaren in Donzhäusern (S. H. A. B. Nr. 8 vom 24. Januar 1883, pag. 55) hat ihr Domizil nach Erlen verlegt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio.

1900. 20 agosto. Bernasconi Giuseppe, di Francesco, proprietario della ditta Giuseppe di Francesco Bernasconi, in Chiasso, ha conferito procura alla di lui moglie Romilda Bernasconi, la quale firmerà quindi in di lui nome.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1900. 16 août. La raison D^r Olivier-Martin, à Lausanne, fabrique de cornets, paquetages fins, papier d'emballage, imprimerie (F. o. s. du c. du 12 avril 1900), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

16 août. La maison «Ed. Sturzenegger», à St-Gall (inscrite au registre du commerce de St-Gall, en date des 9 avril 1883 et 12 novembre 1886,) a établi à Lausanne le 15 août courant une succursale sous la raison Ed. Sturzenegger succursale Lausanne, laquelle est gérée par le chef de la maison, Edouard Sturzenegger, de Trogen, domicilié à St-Gall, ou par une employée de la maison, qui n'a pas la procuration. Genre de commerce: Broderies. Magasin: 14, Rue du Grand Chêne.

18 août. Marie née Rondeletto, femme d'Antoine Germano, de Cigliano, province de Novare (Italie), domiciliée avec son mari en Malley près Lausanne, fait inscrire qu'elle exploite avec l'autorisation de son dit mari sous la raison Marie Germano, à Lausanne, l'industrie de charretier-voiturier. Bureau: en Malley.

20 août. La raison Henri Bobaing, à Lausanne (ébénisterie et menuiserie) (F. o. s. du c. des 21 septembre 1889 et 21 juin 1897), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Ernest et Henri Bobaing, fils de défunt Henri, de Cheseaux, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Les fils d'Henri Bobaing, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et commence ce jour. Cette société reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Henri Bobaing». Genre de commerce: Menuiserie, ébénisterie et tapisserie. Magasins: Rue St-Pierre 2 et hureau: Cheneau de Bourg 42; ateliers: Caroline 2.

Genève — Genève — Ginevra

1900. 18 août. La société en nom collectif Guggia et Dubouchet, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 19 janvier 1899, n° 18, page 70), est dissoute dès le 31 juillet 1900.

La maison est continuée, dès cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison V^o Guggia, à Plainpalais, par l'associée veuve Clémentine Guggia, née Peillon, d'origine tessinoise, domiciliée à Plainpalais. Genre de commerce: Vins, vermouths et spiritueux. Bureaux et caves: 58, Boulevard de St-Georges. La maison donne procuration à Marie-Camille Guggia, domiciliée à Plainpalais.

18 août. Le chef de la maison John J. Kafader, à Genève, commencée le 5 novembre 1899, est John-Jacques Kafader, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Commerce de parapluies. Locaux: 60, Rue du Rhône.

18 août. Le chef de la maison J. Besançon, à Genève, commencée le 15 juillet 1900, est Théophile-John Besançon, de Genève, y domicilié. Genre:



Fabrikbesitzung und Bauterrain zu verkaufen.

In einer industriellen Stadt der Westschweiz werden ein bereits neues Fabrikgebäude mit 5 geräumigen Arbeitssälen, schönen Bureauökaliäten, mechanischer Werkstätte, Schmiede, Maschinenhaus, elektrischer Anlage, Dampfkesselanlage mit Dampfheizung durch die ganze Fabrik, Schreinerwerkstätte, Abwartwohnung mit Gas- und Wassereinrichtung etc., Magazinegebäude, Wohnhaus, nebst Grund und Boden, Gärten, ferner ein Komplex Matt- und Ackerland, alles in einem Umfange, haltend total 4 Hektaren 26,52 Aren, aus freier Hand zum Verkaufe offeriert.

Die Gebäulichkeiten sind praktisch eingerichtet zur Betreibung eines Uhrenfabrikationsgeschäftes, sie eignen sich aber auch zur Ausübung anderer Gewerbe, bestens. Steuer- und Arbeiterverhältnisse günstig.

Das Terrain eignet sich vorzüglich als Bauterrain. Das Ganze befindet sich in bester Lage zwischen zwei Hauptstrassen, in der Nähe eines Bahnhofes, in einem industriellen Quartier mit reger Bauhätigkeit.

Der Verkauf geschieht gesamthaft oder die Fabrik, das Wohnhaus und das Bauterrain getrennt (letzteres eventuell auch parzellenweise). Nähere Auskunft erteilt H. Ryf, Notar, in Biel. (1358)



Scellos beste heute existierende Lederriemen.

Garantie für 4jährige Elchen-Gruben-Gerbung. (86)

Schweiz. Accumulatorenwerke Tribelhorn A. G.

Bureaux in Zürich: Fraumünsterstrasse 12.
Etablissement in Olten: Industriequartier.

Lieferung und Unterhaltung Stationärer Accumulatoren für Kraft- und Lichtabgabe

mit schneller und langsamer Entladung.
Microaccumulatoren für Telegraphie, Laboratorien etc.

Hauptsächliche Vorteile

der Accumulatoren, Patent Tribelhorn:
75 % Raumsparnis. — Keine Gestelle, keine Glasgefässe, kein Bruch. — Keine Lötstellen. — Kein Kurzschluss, weil Krümmen der Elektroden ausgeschlossen. — Leitungen auf Minimum beschränkt. — Zuverlässige Isolation von der Erde. — Unempfindlich gegen Ueberlastung. — Montage, Démontrage und Unterhalt ausserordentlich einfach für jeden Arbeiter. — Lange Lebensdauer.

(1848) **Prima Referenzen!**
Weitgehendste Garantie.



Ecole de commerce de Neuchâtel. (1286)

Classes spéciales pour l'étude des langues modernes et pour la préparation aux examens d'apprentis postaux.
Ouverture des cours le 12 septembre.
Pour programmes et renseignements s'adresser au directeur.

Hypothekenbank in Basel.

Wir nehmen Bareinzahlungen an:

1. Auf **Guthabenbüchlein** mit sechsmonatlicher Kündigung zu 3 1/2 % verzinslich.
2. Auf **Bankobligationen**, 3 bis 5 Jahre fest nach Wahl des Einzahlenden, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung, zum Zinsfusse von 4 %.

Die Ausgabe unserer Obligationen geschieht bis auf weitere Anzeige zu 99 1/2 %.

(1048)

Die Direktion.

Die „Keystone“
ist die beste, solideste und billigste (1202)

Schreibmaschine

der Gegenwart.

Preis nur Fr. 225.

Alleinvertreter für die Schweiz

Billwiller & Kradolfer

Zürich IV

Clausiusstrasse 4.

Marques de fabrique

et leur enregistrement au Bureau fédéral.

Timbres en métal et en caoutchouc.
Spécialité: Poinçons pour l'horlogerie.



F. HOMBERG,

Graveur-médailleur, à Berne.

Médailles: Paris 1889, Chaux-de-Fonds 1891. Diplôme: Zurich 1888. (902)

Vertretung.

Ein solider, kautionsfähiger Mann wünscht für gangbare Artikel die Vertretung zu übernehmen. (Stadt Luzern und Umgebung). — Gef. Offerten sub M. an Rud. Mosse, Bern. (1353)

Für Herstellung illustrierter Kataloge

Prospekte, Broschüren,
Zeitschriften etc.

== Massenanlagen ==

ist mit Spezialmaschinen vorzüglich eingerichtet die (1860)

Buchdruckerei C. Aschmann,

Prodigplatz Zürich Prodigplatz

Photo-Zinkogr. Atelier im Hause.

Merkantile Druckarbeiten

geschmackvoll, prompt u. billig.

Weinhandlung

in einer central gelegenen Stadt wegen Krankheit des Eigentümers zu verkaufen. (1357)

Anfragen befördert sub Chiffre Zag Q 70 die Annoncen-Expedition Rud. Mosse in Zürich.

On offre à vendre

à un prix avantageux

une chaudière

à vapeur, horiz. à foyer intérieur, en bon état d'entretien; surface de chauffe environ 16,5 m². Pression 5 atmosphères.

Une machine à vapeur

de la force de 7 chevaux.

S'adresser à MM. Jeanneret frères, à St-Imier (Berne). (1338)

Rudolf Mosse, Zürich-Bern.